



安全理事会

Distr.: General
21 September 2022
Chinese
Original: Spanish

2022年9月9日墨西哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递2021年11月墨西哥担任安全理事会轮值主席期间安全理事会工作评估(见附件)。

此文件是由墨西哥常驻联合国代表团经与安理会其他成员磋商后编写而成。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

墨西哥常驻联合国代表

大使

胡安·拉蒙·德拉富恩特(签名)



2022年9月9日墨西哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文]

墨西哥担任安全理事会轮值主席期间安全理事会工作评估(2021年11月)

引言

2021年11月，在墨西哥担任轮值主席期间，安全理事会举行了17次公开会议、3次非公开会议和12次全体磋商。安理会通过了4项决议和3项主席声明，并向新闻界发表了8项声明。

根据联合国惯例，墨西哥在11月1日通过工作方案后开始担任轮值主席。同日，安全理事会主席向新闻界和所有联合国会员国通报情况。11月30日，安理会主席就安全理事会11月份的活动为所有会员国举行了面对面总结会，爱尔兰常驻代表应邀向安理会通报情况。

在11月29日声援巴勒斯坦人民国际日纪念会议上，主席很荣幸在巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会发言。

墨西哥履行了爱尔兰、肯尼亚和墨西哥在2021年9月、10月和11月担任安全理事会轮值主席期间的共同承诺。

考虑到纽约市与冠状病毒病(COVID-19)大流行有关的健康状况不断改善，以及职业卫生和安全委员会的风险评估，安全理事会在整个月内举行了面对面会议。开始逐步返回磋商室，安理会每个成员的人数受限。

专题和其他问题

排斥、不平等与冲突

11月9日，安全理事会就排斥、不平等和冲突举行高级别公开辩论。会议由墨西哥总统安德烈斯·曼努埃尔·洛佩斯·奥夫拉多尔主持。安理会听取了秘书长安东尼奥·古特雷斯和土著人民权利活动家洛德斯·蒂班·瓜拉的通报。爱沙尼亚外交部长伊娃-玛利亚·利梅茨和印度外交国务部长拉杰库马尔·兰詹·辛格也参加了会议。

秘书长再次呼吁加强预防冲突，指出这是他的报告“我们的共同议程”中所载“和平新议程”的核心内容，并指出“如果不包容各方，和平的拼图就始终不会完整，有许多缺口要填补”。蒂班女士指出，即使在不被视为武装冲突或战争的情况下，土著人民也在努力解决和平与冲突的问题。她建议安理会解决社会斗争日益刑事化的问题，包括对人权维护者的迫害，这有可能破坏和平。墨西哥总统谴责腐败是实现和平、安全和包容的主要障碍之一。他还强调，合作是应对国际挑战的关键，只要不平等差距仍得不到解决，暴力风险就会继续存在。他着重指出，必须解决失业问题，并让年轻人进入学校和劳动力市场。

会员国突出强调了预防冲突和更公平地获得疫苗的必要性。许多人强调必须解决导致冲突的因素，如排斥、不平等和贫困；一些人谴责使用制裁和经济禁运，这是不平等的驱动因素，不利于各国追求其发展目标。

安理会通过了关于“维护国际和平与安全：排斥、不平等与冲突”的主席声明(S/PRST/2021/22)，其中重申应将保持和平广义理解为构建社会共同愿景的一个目标和进程，包括开展活动以防止冲突爆发、升级、延续和复燃。

通过预防外交实现和平与安全：联合国所有主要机关的共同目标

11月16日，安全理事会就预防性外交作为联合国主要机关的一个共同目标举行了公开辩论。会议由墨西哥常驻联合国代表主持。安理会听取了秘书长安东尼奥·古特雷斯、大会主席阿卜杜拉·沙希德、经济及社会理事会主席维克森·凯拉皮尔和国际法院院长琼·多诺霍的通报。

秘书长指出，预防外交努力有时得不到应有重视，部分原因是难以衡量这种努力何时成功。他指出，预防冲突需要对构成本组织和平架构的所有工具进行审查，并将冲突的驱动因素，包括贫困、不平等和气候变化“连点成线”。大会主席承认维持和平行动的至关重要性，但重申保持和平超越了传统的军事维和，包括加强能力、机构和民主完整性。经济及社会理事会主席呼吁加强与安全理事会的协调，包括定期举行联席会议。国际法院院长强调了通过法院和平解决争端的重要性，并呼吁尚未这样做的国家考虑接受法院的管辖权。

会员国着重指出，应促进联合国各主要机关之间更好的协调和互补，并通过调解和解决冲突根源，持续而不是零星地重点关注预防外交。一些发言者提到，应将侵犯人权视为和平与稳定即将受到威胁的警告信号，一些代表团呼吁在发生大规模暴行时自愿限制否决权。

安全理事会通过了一项关于“通过预防外交实现和平与安全：联合国所有主要机关的共同目标”的主席声明(S/PRST/2021/23)，其中重申了联合国在预防冲突方面的核心作用。安理会重申致力于以和平手段解决国际争端，并强调必须采取综合办法保持和平，特别是通过预防和解决冲突根源，以及在国际和国家层面加强法治。

武器的转用和贩运对和平与安全的影响

11月22日，安全理事会就武器的转用和贩运对和平与安全的影响举行了公开辩论。会议由墨西哥外交部长马塞洛·埃布拉德·卡绍冯主持。安理会听取了联合国裁军研究所所长罗宾·盖斯和军备控制活动家玛丽亚·皮亚·德沃托的通报。印度领事、护照和签证及海外事务秘书桑贾伊·巴塔查里亚也参加了会议。

墨西哥外交部长指出，武器的非法贩运和转移及其在世界各地的积累和扩散对国际和平与安全构成威胁。他强调需要在双边、区域和多边层面开展合作，遏制小武器和轻武器的非法贸易，这可为和平解决安全理事会议程上的许多武装冲突局势作出积极贡献。他突出强调了在这方面采取预防方法的重要性。盖斯先生提到了武器和弹药的生命周期以及裁研所对非法武器贸易和转用的一般动态的

研究。他着重强调了安理会可利用的工具，如武器和弹药管理、制订专用于修改武器禁运的基准以及加大执行和实施武器禁运力度的合作方法等。德沃托女士着重指出，小武器的非法贩运和转用以及将武器重新转让给未经授权的最终用户引发严重的武装暴力，助长犯罪和恐怖主义，她主张优先有效落实常规武器国际贸易全球监管框架和机制。

会员国重申，必须应对小武器和轻武器非法贸易及其对冲突的负面影响。他们指出，小武器和轻武器继续破坏人道主义努力、社会经济发展以及国际和平与安全。一些会员国强调，必须依靠区域机制打击小武器和轻武器的扩散，并为此目的设计联合国与区域和次区域机构之间的协同努力。一些代表团强调了《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》等国际文件以及武器禁运的实施，并强调促进加强国家责任、政治意愿和打击非法武器贩运全球行动的重大意义。一些会员国还建议，和平行动可协助国家当局发展打击小武器和轻武器非法贸易的必要能力，包括通过武器和弹药管理机制以及储存管理制度。

国际法院

11月2日，安全理事会与国际法院院长琼·多诺霍举行了一次非公开会议。她介绍了院长的主要工作领域，其中包括与法院司法活动、行政任务以及法院与其他机构的关系相关的职责。

11月5日，安全理事会和大会召开会议，填补国际法院詹姆斯·克劳福德法官(澳大利亚)去世后出现的空缺。这两个机构同时进行表决，希拉里·查尔斯沃思(澳大利亚)当选。

警务专员

11月10日，安全理事会就联合国维护和平行动警察专员举行了通报会，重点是妇女与和平与安全议程以及增加部署在和平行动中的女警察人数的呼吁。安理会听取了主管和平行动副秘书长让-皮埃尔·拉克鲁瓦、联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)警务专员维奥莱-卢萨拉和联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)警务专员帕特里夏·布尔加尼的通报。

通报人突出强调了联合国警察部门可以进一步实施“以行动促维和+”倡议的领域，并着重强调了为向警察部门提供业务和战略支助而已经采取的行动，以便创造有利于性别平等的工作环境，增加部署的女警务专员人数，并鼓励妇女从事传统上被认为是男性的职业。

安全理事会成员认识到女警察和女维和人员提供的增加值，并突出强调需要加大努力，按照秘书长的军警人员性别均等战略和“以行动促维和+”倡议，优先重视能力建设，确保她们充分、平等和有意义地参与各级决策。一些安理会成员还突出强调必须向联合国警察提供充足的财政和人力资源，肯定联合国警察对保护法治的贡献，并赞扬其努力保护平民和包括妇女和儿童在内的弱势群体，同时利用其与当地社区的密切关系。

非洲

中非共和国

11月3日，安全理事会举行了联合国中非共和国多层次综合稳定团(中非稳定团)部队派遣国会议。

11月12日，安理会通过第2605(2021)号决议，将中非稳定团的任务期限延长至2022年11月15日。该任务的优先事项是保护平民，通过执行停火和2019年《中非共和国和平与和解政治协议》支持和平进程，为运送人道主义援助提供便利，并保护联合国人员和设施。安理会重申，中非稳定团的任务旨在为民族和解和建立持久和平创造必要条件，包括消除武装团体构成的威胁。安理会成员提到大湖区问题国际会议通过的《中非共和国和平联合路线图》。

非洲和平与安全

11月5日，安全理事会向新闻界发表谈话(SC/14691)，支持秘书长安东尼奥·古特雷斯和非洲联盟非洲之角区域高级代表奥卢塞贡·奥巴桑乔针对埃塞俄比亚局势所做的努力。

11月8日，安理会就埃塞俄比亚局势举行会议。安理会听取了主管政治和建设和平事务副秘书长罗斯玛丽·迪卡洛和非洲联盟非洲之角区域高级代表奥卢塞贡·奥巴桑乔的通报。埃塞俄比亚常驻代表也参加了会议。

副秘书长报告了埃塞俄比亚暴力事件的加剧和扩大，并概述了联合国在分发人道主义援助方面面临的问题。奥巴桑乔先生介绍了他努力与埃塞俄比亚当局和提格雷人民解放阵线(提格雷人阵)进行对话的最新情况，并重申通过对话实现政治解决的可能性。他坚持认为，各方应允许人道主义援助畅通无阻地送达平民，并敦促安全理事会支持非洲联盟领导的调解努力。

安全理事会成员谴责暴力加剧，表示关切不断恶化的人道主义局势，特别是提格雷地区。他们呼吁各方缓和冲突，抵制仇恨言论，并呼吁各方在没有先决条件的情况下进行对话，以避免发生内战。随后进行了磋商。

11月12日，安全理事会就萨赫勒五国集团联合部队的活动举行了通报会。主管和平行动副秘书长让-皮埃尔·拉克鲁瓦介绍了秘书长关于这一事项的最新报告。安理会还听取了西非国家经济共同体(西非经共体)妇女和平与安全网络布基纳法索分会主席法蒂玛塔·维勒马·西纳雷的通报。乍得常驻代表以联合部队国家的名义参加了会议。

副秘书长强调指出，该区域持续不稳定，特别强调平民百姓是暴力的主要受害者。他解释说，萨赫勒五国集团联合部队在应对该区域挑战方面发挥了重要作用，包括恐怖主义、边境安全薄弱以及非法贩运人口、资源、武器和毒品。他呼吁联合国向联合部队提供可持续和可预测的支持，以保持已经取得的进展。西纳雷女士强调，当前危机对妇女产生了巨大影响。

安全理事会成员谴责该区域持续不断的暴力事件，呼吁国际社会解决冲突根源。他们还赞扬联合部队在保护平民和遏制极端主义活动方面的工作。一些安理会成员赞同副秘书长的呼吁，要求联合国向联合部队更持续地提供更可预测的资金，以满足当地日益恶化局势的需求。安理会一些成员还对联合部队在反恐行动中侵犯人权的指控表示关切，并质疑联合国是否适合作为联合部队的支助机制。随后进行了闭门磋商。

索马里

11月15日，安全理事会通过了第2607(2021)号决议，将对索马里的制裁和索马里问题专家小组的任务期限延长一年。索马里代表团在决议通过时在场并作了发言。

11月17日，安全理事会就索马里局势举行了通报会。安理会听取了负责索马里问题秘书长特别代表兼联合国索马里援助团(联索援助团)团长詹姆斯·斯旺和索马里妇女领导倡议执行主任阿莎·西亚德的通报。索马里常驻代表也参加了会议。

负责索马里问题秘书长特别代表向安理会通报了联邦议会上院选举结束和人民院选举开始的情况。他着重，26%的上院席位已分配给妇女，并呼吁各利益攸关方避免进一步拖延组织选举。他强调，非洲联盟与索马里之间需要达成一项协议，允许将非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)的安全责任移交给索马里安全部队。他说，青年党仍然是对索马里安全的主要威胁。西亚德女士强调，目前的选举制度是妇女充分参与政治的障碍，她主张在未来的选举中实行一人一票原则。

安全理事会成员敦促索马里当局完成选举进程，并谴责青年党发动袭击。大多数安理会成员还强调，妇女在人民院中至少应达到30%的配额，并呼吁利益攸关方就特派团的配置达成协议。随后进行了磋商。

利比亚

11月23日，国际刑事法院检察官卡里姆·汗根据第1970(2011)号决议，向安全理事会提交了关于利比亚局势的第22次报告。检察官向安理会保证，在他的领导下，国际刑事法院将严格遵循并促进补充性原则，与联合国合作，优先调查安全理事会移交国际刑事法院的案件。检察官呼吁与利比亚当局以及其他国家和执法机构，如欧洲联盟执法合作署(欧警署)重新合作，调查被控在利比亚犯下的罪行。他建议根据《罗马规约》向国际刑事法院分配预算资源，以处理安理会移交的案情。他强调了安全理事会在打击有罪不罚方面的作用。利比亚常驻代表也参加了会议。

11月24日，安全理事会就利比亚局势举行了通报会。安理会听取了秘书长利比亚问题特使兼联合国利比亚支助团(联利支助团)团长扬·库比什以及政治活动人士、利比亚政治对话论坛成员拉梅斯·本萨阿德的通报。利比亚常驻代表也参加了会议。

秘书长利比亚问题特使介绍了利比亚政治对话论坛提出并经安全理事会核可的总统和议会选举的最新组织情况，选举定于 12 月 24 日举行。他呼吁各方建设性地开展对话，以找到共同点，避免紧张局势升级。本萨德女士强调了妇女在利比亚公共场所面临的挑战，并呼吁当局保护妇女，恪守其任命 30% 的妇女填补政府职位的承诺。

安全理事会成员欢迎利比亚政治进程取得的进展，呼吁按照协议组织选举，并邀请所有相关行为体通过对话解决分歧。他们还谴责有记录的虐待移民行为，许多成员要求外国战斗人员离开利比亚。安理会一些成员还表示支持妇女更广泛地参与利比亚选举。

11 月 24 日，安全理事会通过了项关于利比亚局势的主席声明(S/PRST/2021/24)，表示支持正在进行的选举进程。

苏丹和南苏丹

11 月 11 日，安全理事会就苏丹局势举行了闭门磋商。安理会听取了负责苏丹问题秘书长特别代表福克尔·佩尔特斯的通报。

11 月 15 日，安理会一致通过第 2606(2021)号决议，将联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)的任务期限延长至 2021 年 12 月 15 日。

中东

伊拉克

11 月 8 日，安全理事会向新闻界发表谈话(SC/14692)，谴责暗杀伊拉克总理穆斯塔法·卡迪米未遂事件，并重申恐怖主义是对国际和平与安全的最严重威胁之一，特别呼吁追究此类行为实施者的责任。

11 月 15 日，安全理事会向新闻界发表谈话(SC/14701)，欢迎秘书长关于伊拉克选举进程的报告，并肯定联合国伊拉克援助团(联伊援助团)在该进程中提供的援助。此外，祝贺伊拉克政府和独立高级选举委员会举行了总体和平的选举，谴责诋毁该进程的企图，并进一步突出强调各政党、候选人和利益攸关方需要通过既定法律渠道解决悬而未决的关切问题。

11 月 23 日，安全理事会举行关于伊拉克的通报会。安理会听取了负责伊拉克问题秘书长特别代表兼联伊援助团团团长雅尼娜·亨尼斯·普拉斯哈特和伊拉克妇女网络代表阿迈勒·卡巴什的通报。伊拉克代表团也参加了这次会议。

负责伊拉克问题秘书长特别代表向安全理事会通报了伊拉克事态发展、秘书长关于联伊援助团的三份报告、10 月 10 日选举和失踪的科威特国民和第三国国民以及失踪的科威特财产问题。卡巴什女士概述了伊拉克妇女目前面临的挑战。她提出了一些建议，包括联伊援助团的任务优先考虑保护妇女权利，将此作为其支持伊拉克政府的一部分。

安全理事会成员对选举表示欢迎，赞扬伊拉克政府和独立高级选举委员会致力于举行一次技术上健全的选举，还赞扬联伊援助团在整个选举过程中提供援助。一些成员还欢迎女候选人当选，超过了 25% 的官方配额。他们还强调，应通过既定法律渠道提出有关选举进程的任何申诉，并呼吁在这些问题上保持耐心和克制。随后进行了磋商。

也门

11 月 11 日，安全理事会举行关于也门的磋商。安理会听取了秘书长也门问题特使汉斯·格伦德贝里和主管人道主义事务代理助理秘书长兼紧急救济副协调员拉梅什·拉贾辛加姆的通报。

11 月 18 日，安全理事会就也门问题向新闻界发表谈话(SC/14707)，谴责胡塞武装闯入并占领以前用作美国大使馆(萨那)的大院，并谴责拘留数十名前当地雇员。安理会呼吁胡塞武装立即撤离，并安全释放被拘留者。

阿拉伯叙利亚共和国

11 月 11 日，安全理事会就叙利亚化学武器方案举行磋商。安理会听取了军事事务高级代表帮办托马斯·马克拉姆的通报。

11 月 15 日，安理会就叙利亚政治和人道主义局势举行磋商。安理会听取了秘书长叙利亚问题特使裴凯儒和主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员马丁·格里菲思的通报。

黎巴嫩

11 月 29 日，安全理事会举行磋商，讨论 2021 年 6 月 19 日至 10 月 25 日期间第 1701(2006)号决议的执行情况(S/2021/953)。安理会听取了黎巴嫩问题特别协调员约安娜·弗罗内茨卡和主管和平行动副秘书长让-皮埃尔·拉克鲁瓦的通报。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

11 月 8 日，安全理事会举行闭门磋商，在“任何其他事项”下讨论了中东局势，包括巴勒斯坦问题。安理会听取了联合国巴勒斯坦被占领土驻地协调员兼人道主义协调员林恩·黑斯廷斯关于巴勒斯坦被占领土最新事态发展的通报，包括以色列政府将 6 个巴勒斯坦民间社会组织指定为恐怖团体，以及宣布在以色列定居点新建 3 100 个住房单元。

11 月 30 日，安理会就中东局势，包括巴勒斯坦问题举行了通报会。安理会听取了中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰和国际危机组织临时副主席康福特·埃罗的通报。

文内斯兰先生概述了巴勒斯坦领土事态发展，着重指出东耶路撒冷和西岸的暴力事件日益增加。他谴责以色列政府宣布增建住房单元，同时也指出以色列计划为巴勒斯坦人预付 7 000 套住房单元并发放更多工作许可证件。文内斯兰先生还提供了最新情况，表示关切驱逐在西岸的巴勒斯坦人并没收和拆毁他们的财产。

埃罗女士敦促国际社会彻底重新思考和平进程架构。埃罗女士还强调了与巴勒斯坦权力机构相关的问题，认为不能推迟选举。

安全理事会成员欢迎四方机制会议和 11 月中旬举行的协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会最后一次高级别会议。他们对以色列将 6 个巴勒斯坦民间社会组织指定为恐怖组织表示关切，一些安理会成员呼吁以色列撤销这一决定。安理会成员重申，他们支持两国解决方案。关于加沙，安理会成员赞扬联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的工作，并呼吁各国增加捐款。安理会一些成员还对停火的脆弱性和巴勒斯坦内部和解缺乏进展表示关切。随后进行了磋商。

欧洲

波斯尼亚和黑塞哥维纳

11 月 3 日，安全理事会就波斯尼亚和黑塞哥维那局势举行辩论。安理会成员肯定欧洲联盟驻波斯尼亚和黑塞哥维那军事行动(欧盟部队“木槿花”行动)在当地开展的工作。他们还强调了《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》的重要性，该协定以及安全理事会关于波斯尼亚和黑塞哥维那的决议是为该国持久和平与稳定创造条件的关键支柱，并着重指出这将对该地区产生积极影响。波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、塞尔维亚和欧洲联盟的代表团参加了辩论。

同日，安理会一致通过第 2604(2021)号决议，将对欧盟部队“木槿花”行动的授权再延续 12 个月。

任何其他事项(白俄罗斯)

11 月 11 日，安全理事会在磋商中，在“任何其他事项”下讨论了白俄罗斯境内移民状况。

亚洲

阿富汗

11 月 3 日，安全理事会向新闻界发表讲话(SC/14686)，强烈谴责伊斯兰国-呼罗珊省声称对喀布尔一家军医院进行的恐怖主义袭击。

11 月 17 日，安全理事会举行自第 2596(2021)号决议通过以来首次关于阿富汗局势和联合国阿富汗援助团(联阿援助团)工作的双月通报会。安理会听取了负责阿富汗问题秘书长特别代表兼联阿援助团团长达博拉·莱昂斯和弗雷什塔·卡里姆的通报。阿富汗、伊朗伊斯兰共和国、巴基斯坦和塔吉克斯坦的代表也参加了会议。

负责阿富汗问题秘书长特别代表介绍了该国最新发展情况，包括就阿富汗包容性和促进人权(包括妇女和少数群体权利)进行斡旋的结果。她重申了联合国在协调和提供人道主义援助方面的关键作用，呼吁国际社会确保提供充足的人道主义资金，并强调应有效提供资金。卡里姆女士强调了建立一个包容性的阿富汗政府、实现稳定和建立信任的重要性，这是阿富汗和平的基础。

安全理事会成员表示支持和肯定联阿援助团开展的至关重要的工作，特别是在协调人道主义援助方面。大多数安理会成员提到国际社会为稳定当地局势正在作出的努力，并着重强调区域和国际协调的重要性。许多成员对恐怖主义团体活动的增加表示严重关切，并呼吁重振反恐战略。一些成员谴责镇压人权维护者和妇女活动家的行为。

缅甸

11月8日，安全理事会举行了关于缅甸的非公开会议。安理会听取了文莱达鲁萨兰国外交事务主管部长艾瑞万以东南亚国家联盟(东盟)缅甸问题特使身份和政治和建设和平事务部东亚及太平洋司司长彼得·杜伊的通报。

11月10日，安全理事会向新闻界发表谈话(SC/14697)，对缅甸各地发生的暴力事件深表关切，并呼吁立即停止暴力，确保平民安全。此外，进一步重申安理会的呼吁，即确保人道主义援助全面、安全和不受阻碍地送达所有需要援助的人，并确保人道主义人员和医务人员得到充分保护和安全。安理会成员重申，完全支持东盟发挥积极和建设性作用，为缅甸人民的利益推动和平解决方案，再次呼吁迅速和全面执行东盟的五点共识。

朝鲜人民民主共和国

11月29日，安全理事会第1718(2006)号决议所设委员会主席莫娜·尤尔大使向安全理事会提交了该委员会的90天报告。主席提到了委员会的工作，包括执行制裁制度和人道主义豁免程序的情况。

拉丁美洲和加勒比

哥伦比亚

11月24日，安全理事会就哥伦比亚和平协定达成五周年向新闻界发表谈话(SC/14713)，表示欢迎所取得的进展，并呼吁所有各方利用这一里程碑，应对全面执行协定的其他持续挑战，包括协定中的族裔和性别规定。此外，还提到秘书长对哥伦比亚的访问，赞扬联合国核查团所做的工作及其与联合国国家工作队的协调。安理会重申致力于同哥伦比亚人民并肩走向持久和平。